

Subjunctive and optative in Lysias 1

Subjunctive morphology

Active	Middle
ω	ωματι
ης	ῃ
ῃ	ηται
ωμεν	ωμεθα
ητε	ησθε
ωσιν	ωνται

Optative morphology

Present		Aorist	
active	middle	active	middle
παυοιμι	παυοιμην	παυσαιμι	παυσαιμην
παυοις	παυοιο	παυσειας	παυσαιο
παυοι	παυοито	παυσеи	παυсаито
παυοимен	παυоимета	παусаимен	πаусаимета
παυоите	παуоисте	πаусаите	πаусаисте
παуоиен	πауоинто	πаусеян	πаусаинто

1. Main clause uses

- Hortative subjunctive – 1st person, usually plural
- Prohibitive subjunctive – With μή
- Wish optative – often with particle (eg εἰ γαρ) (no ὅν)
- Potential optative (with ὅν)

2. Conditional uses

Specific conditionals

1a. If it rained yesterday, they got wet	1b. If I had known that, I would have behaved differently
2a. If it's Wednesday, I'm in Beijing	2b. If she were Plato, she'd be explaining better
3a. If it rains, I'll take an umbrella	3b. If I won the lottery, I would buy a car

1a. εἰ ἔπραξε τοῦτο, καλῶς ἔσχον aor + aor	1b. εἰ ἔπραξε τοῦτο, καλῶς ἀν ἔσχεν aorist, aorist + ἀν
2a. εἰ πράσσει τοῦτο, καλῶς ἔχει pres + pres	2b. εἰ ἔπρασσε τοῦτο, καλῶς ἀν εἶχεν imperfect, imperfect + ἀν
3a. ἐὰν πράσσῃ τοῦτο, καλῶς ἔξει subj + fut	3b. εἰ πράσσοι τοῦτο, καλῶς ἀν ἔχοι optative, optative + ἀν

3a: 16. **ἐὰν οὖν λάβης** τὴν θεράπαιναν τὴν εἰς ἀγορὰν βαδίζουσαν καὶ διακονοῦσαν ὑμῖν καὶ **βασανίσῃς**, ἄπαντα πεύσῃ.

36. εἰ δὲ μή, τοιαύτην ἄδειαν τοῖς μοιχοῖς **ποιήσετε**, ὥστε καὶ τοὺς κλέπτας ἐπαρεῖτε φάσκειν μοιχοὺς εἶναι, εὗ εἰδότας ὅτι, ἐὰν ταύτην τὴν αἵτίαν περὶ ἔαυτῶν **λέγωσι** καὶ ἐπὶ τούτῳ φάσκωσιν εἰς τὰς ἀλλοτρίας οἰκίας εἰσιέναι, οὐδεὶς αὐτῶν **ἀψεται**.

47. οἱ γὰρ τοιαῦτα πράττοντες, ὁρῶντες οἶα τὰ ἄθλα πρόκειται τῶν τοιούτων ἀμαρτημάτων, ἥττον εἰς τοὺς ἄλλους **ἔξαμαρτήσονται**, ἐὰν καὶ ὑμᾶς **όρῶσι** τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχοντας.

3b: 1. εὕ γὰρ οἶδ' ὅτι, εἰ τὴν αὐτὴν γνώμην περὶ τῶν ἄλλων **ἔχοιτε**, ἥνπερ περὶ ὑμῶν αὐτῶν, οὐκ ἀν εἴη ὅστις οὐκ ἐπὶ τοῖς γεγενημένοις ἀγανακτοίη, ἀλλὰ πάντες ἀν περὶ τῶν τὰ τοιαῦτα ἐπιτηδευόντων τὰς ζημίας μικρὰς **ήγοισθε**.

General conditionals: ἐὰν + subj, present

32. ἀκούετε, ἄνδρες, ὅτι κελεύει, ἐάν τις ἄνθρωπον ἔλευθερον ἢ παῖδα αἰσχύνη βίᾳ, διπλῆν τὴν βλάβην ὀφείλειν· ἐὰν δὲ γυναῖκα, ἐφ' αἴσπερ ἀποκτείνειν ἔξεστιν, ἐν τοῖς αὐτοῖς ἐνέχεσθαι·

3. Other subordinate clauses

- Subjunctive in primary (with ἀν in indefinite sentences)
- Optative in secondary
- Subjunctive used in secondary to be more vivid

Purpose: 4. καὶ οὕτε ἔχθρα ἔμοὶ καὶ ἐκείνῳ οὐδεμίᾳ ἦν πλὴν ταύτης, οὕτε χρημάτων ἔνεκα ἐπραξα ταῦτα, ἵνα πλούσιος ἐκ πένητος γένωμαι,

12. καὶ ἐγὼ τὴν γυναῖκα ἀπιέναι ἐκέλευον καὶ δοῦναι τῷ παιδίῳ τὸν τιτθόν, ἵνα παύσηται κλᾶν.

Indefinite: 6. ἐγὼ γάρ, ὡς Ἀθηναῖοι, ἐπειδὴ ἔδοξέ μοι γῆμαι καὶ γυναῖκα ἡγαγόμην εἰς τὴν οἰκίαν, τὸν μὲν ἄλλον χρόνον οὕτω διεκείμην ὥστε μήτε λυπεῖν μήτε λίαν ἐπ' ἐκείνῃ εἶναι ὅ τι ἀν ἔθελη ποιεῖν,

15. αὕτη δὲ ὁργιζομένη καὶ ἀδικεῖσθαι νομίζουσα, ὅτι οὐκέτι ὅμοίως ἐφοίτα παρ' αὐτήν, ἐφύλαττεν ἔως ἔξηρεν ὅ τι εἴη τὸ αἴτιον.

Oblique optative

- Indirect statement
- Replaces indicative

18. ἐλθὼν δὲ οἴκαδε ἐκέλευον ἀκολουθεῖν μοι τὴν θεράπαιναν εἰς τὴν ἀγοράν, ἀγαγὼν δ' αὐτὴν ὡς τῶν ἐπιτηδείων τινὰ ἔλεγον ὅτι ἐγὼ πάντα εἴην πεπυσμένος τὰ γιγνόμενα ἐν τῇ οἰκίᾳ.

19. ἐπειδὴ δὲ ἐγὼ ἐμνήσθην Ἐρατοσθένους πρὸς αὐτήν, καὶ εἴπον ὅτι οὗτος ὁ φοιτῶν εἴη πρὸς τὴν γυναῖκα, ἐξεπλάγη ἡγησαμένη με πάντα ἀκριβῶς ἐγνωκέναι.